



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 3 septembre 2024 – 19 h 00 – September 3, 2024 – 7:00 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

3.1 179 Côte Saint-Charles – Dérogation mineure / 179 Côte Saint-Charles - Minor exemption

3.2 352 Main – PIIA Agrandissement / 352 Main – SPAIP Addition

3.3 421 Lakeview – PIIA Rénovations majeures / 421 Lakeview – SPAIP Major renovations

3.4 426 Lakeview – PIIA Rénovations majeures / 426 Lakeview – SPAIP Major renovations

3.5 448-450 Main – PIIA Rénovations majeures / 448-450 Main - SPAIP Major renovations

3.6 Octroi de contrat – Mandat d'accompagnement stratégique – Modification / Awarding of contract – Strategic support for Urban Planning - Modification

3.7 Demande des Conseils régionaux en environnement – signature de la Charte du lac des Deux Montagnes / Request by the « Conseils régionaux en environnement » – Signing of the Lake of Two Mountains Charter

3.8 Nomination – Comité de l'environnement / Nomination – Environment Committee

3.9 Octroi de contrat AO-2024-07-ENV – Collecte et dispositions de branches – Modification / Awarding of contract AO-2024-07-ENV – Branch collection and disposal - Modification

3.10 Dépôt du procès-verbal du CCU – June 2024 / Tabling of TPAC minutes – June 2024

3.11 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Juillet 2024 / Tabling of the monthly report for permits issued – July 2024

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements – Août 2024 / Approval of disbursements – August 2024

4.2 Ordonnance de vendre les immeubles pour défaut de paiement des taxes / Order to sell immovable property for non-payment of taxes

4.3 Octroi de contrat AO-2024-13-GR – Technologie de l'information et des communications / Awarding of contract AO-2024-13-GR – Information and communication technologies

5. Greffe / Town Clerk

5.1 Octroi de contrat AO-2023-17-SSI – Services liés à la prévention des incendies – Résiliation / Awarding of contract AO-2023-17-SSI – Services related to fire prevention - Termination

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Fermeture des bureaux municipaux pour le temps des fêtes / Closure of municipal offices for the holiday season

6.2 Nomination – Directeur des finances / Hiring – Director of Finances

7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation

7.1 Balconfest 2024 – Interdiction de stationner / Porchfest 2024 – Parking bans

7.2 Dépôt - Résultat du sondage - Conseil des Arts, et Culture d'Hudson / Tabling - Results of the Survey – Hudson Arts & Culture Council

8. Travaux publics / Public Works

9. Sécurité publique / Public Safety

10. Règlements / By-Laws

10.1 Adoption - Règlement 722.2-2024 modifiant le règlement 722-2019 sur les nuisances – RMH 450-2019 / By-Law 722.2-2024 amending By-Law 722-2019 concerning nuisances – RMH 450-2019 – Adoption

10.2 Avis de motion et dépôt du projet - Règlement 771-2024 visant à soustraire le territoire de la Ville d'Hudson de l'autorisation d'un logement accessoire / By-Law 771-2024 to exempt the territory of the Town of Hudson from the authorization of an accessory dwelling unit – Notice of motion and tabling of the draft



11. Affaires Nouvelles / *New Business*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

12. Levée de la séance / *Adjournment of meeting*

Projet / Proposed